

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung /
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : TES268

Enceinte compatible Bluetooth®

Bluetooth® compatible speaker/ Altavoz compatible con Bluetooth/ Lautsprecher
Bluetooth® kompatibel / Altoparlante Bluetooth® compatibile/ Alto falante compatível
com Bluetooth®/ Luidspreker Bluetooth® compatibel





Notice d'utilisation

Version : v.1.0

Notice d'utilisation

Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

FR

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

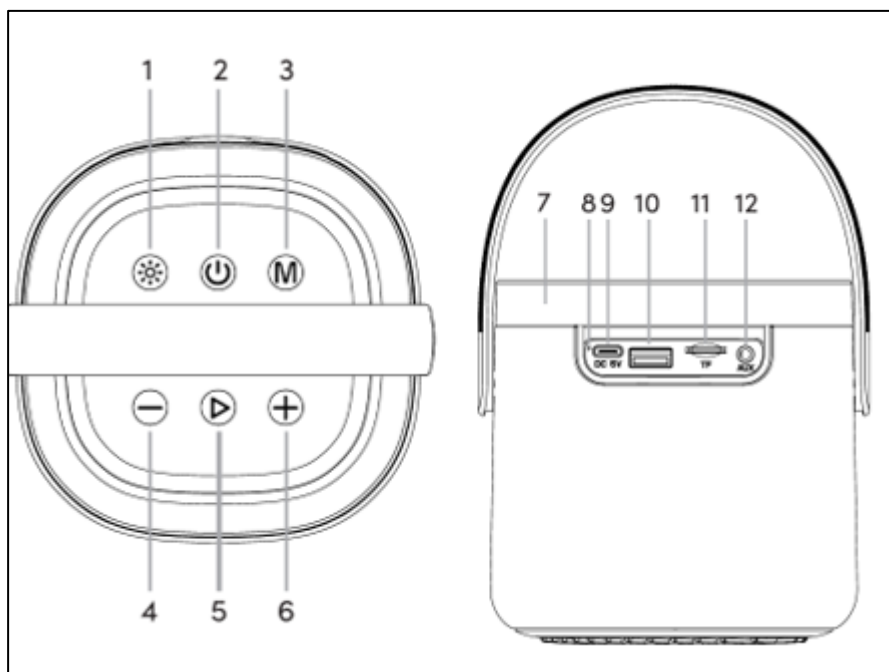


Figure 1

Notice d'utilisation

Consigne de sécurité

S'IL VOUS PLAÎT, PRENEZ LE TEMPS DE BIEN LIRE LA NOTICE D'UTILISATION PARTICULIEREMENT AVANT LA PREMIERE UTILISATION.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu; nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

- Gardez ce produit loin des flammes nues telles que des bougies.
- Ce produit doit être uniquement utilisé avec le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette.
- Ne placez pas le produit directement au soleil ou à la chaleur. Tenez-le à l'écart des températures supérieures à 40 ° C.
- Assurez-vous que le produit se trouve dans un endroit bien ventilé.
- N'appuyez pas sur les boutons trop fort car cela pourrait endommager le produit.
- Ne tentez pas de réparer ce produit vous-même, consultez un technicien agréé. Si vous essayez de retirer les panneaux ou réparer l'appareil vous-même, cela pourrait conduire à un choc électrique.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, assurez-vous qu'il est correctement éteint et stocké dans un endroit frais et sec.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le produit.
- La surveillance d'un adulte est recommandée si les enfants utilisent ce produit.
- Évitez de laisser tomber le produit, des impacts sévères pourraient l'endommager.
- Assurez-vous que les nourrissons et les enfants ne jouent pas avec des sacs en plastique ou des matériaux d'emballage.
- Si le câble USB est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- AVERTISSEMENT : Pour le chargement, utilisez uniquement le câble USB détachable fourni.
- Si vous souhaitez utiliser votre produit avec un adaptateur (non fourni) au lieu du câble USB, utilisez uniquement un adaptateur avec une alimentation de 5V.
- Exposer une batterie à des températures extrêmes, qu'elles soient très élevées ou très basses, lors de l'utilisation, du stockage ou du transport, ou laisser la batterie dans un environnement extrêmement chaud peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie exposée à une très basse pression atmosphérique peut également provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Caractéristiques techniques

1 câble USB et auxiliaire 3,5mm inclus

Notice d'utilisation

Haut-parleur compatible Bluetooth
Entrée : DC 5V – 1A
Entrée Batterie : Li-ion 3.7V 1500mAh
Version Bluetooth : V5.3
Fréquence : 2402-2480MHz
Temps maximum de lecture de la musique : 4Hrs
Temps de charge : 2,5 heures

Haut-parleur : 5 W
Portée jusqu'à 10 m
Haut-parleur : 5 W
Portée jusqu'à 10 m
Nom d'appairage : TES268

Schéma de l'appareil : figure 1

1	Bouton Lumière
2	Bouton ON/OFF
3	Bouton fonction Bluetooth®
4	Bouton Musique précédente/Volume-
5	Bouton Lecture
6	Bouton Musique suivante/Volume+

7	Lumières RGB
8	Indicateur de chargement
9	Port USB-C
10	Port USB
11	Port carte TF
12	Port Aux

Utilisation de l'appareil

Charge de la batterie

- Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie à l'aide du câble USB fourni. Branchez-la à un port USB (ordinateur portable, ordinateur, chargeur AC, chargeur de voiture, etc.).
- Une LED rouge fixe indique que le haut-parleur est en charge
- Lorsque l'appareil est complètement chargé, il se met hors tension.

ON / OFF

- Appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre ou allumer votre appareil.
- Appuyez brièvement sur le bouton M pour changer de fonction : carte TF, USB, Aux, fonction Bluetooth.

Appairage Bluetooth®

- Votre haut-parleur compatible Bluetooth® se met directement en fonction Bluetooth® lorsqu'il n'y a aucune carte TF, aucun câble AUX ou USB branché. Lorsque l'un d'eux est branché, appuyez sur le bouton M pour basculer en fonction Bluetooth®.
- Ouvrez le paramètre Bluetooth® de votre téléphone, tablette ou tout autre périphérique audio compatible Bluetooth® et sélectionnez « TES268 ».

Notice d'utilisation

Lecture de la musique

- Sélectionnez une chanson, un artiste, une liste de lecture sur votre téléphone, tablette ou autre périphérique audio compatible Bluetooth®.
- Appuyez brièvement sur le bouton de lecture pour lancer ou mettre la musique en pause.
- Appuyez brièvement sur le bouton +/- pour aller à la chanson précédente ou suivante.
- Appuyez longuement sur le bouton +/- pour ajuster le volume.

Appels mains libres

- Pour décrocher ou raccrocher à un appel, appuyez brièvement sur le bouton Lecture.
- Appuyez brièvement deux fois sur le bouton Lecture pour composer le dernier appel entrant.

AUX./Carte TF

- Insérez la carte TF ou la clé USB dans le port adéquat, la musique se lance automatiquement.
- Appuyez brièvement sur le bouton Mode pour basculer entre fonction Bluetooth / AUX / TF

Note : La marque Bluetooth appartient au Bluetooth SIG.

Nettoyage et entretien

- N'utilisez pas un chiffon humide sur le produit. Utilisez un chiffon sec pour nettoyer ce produit et gardez-le à l'abri de la poussière.
- N'utilisez pas de produits chimiques sur ce produit.

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Nous

DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - France

Déclarons sous notre propre responsabilité que l'article :

- **Désignation : Enceinte compatible Bluetooth®**
- **Référence : TES268**

à laquelle cette déclaration s'applique, est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable :

DIRECTIVES	NORMES ou Exigences
(ROHS) 2011/65/EU	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. EU 2011/65/EU et EU 2015/863 et EU 2017/2102
(RED) 2014/53/EU et EMC 2014/30/EU	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 62479:2010 EN 50663:2017 EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020

Mundolsheim le
David Bousquet, CEO
Signature:

DELTA sas
1 rue FOCH BP 61071
67452 MUNDOLSHEIM CEDEX France
SIRET : 844 532 185 0000 - RCS : 616 J
TEL : 33 3 68 83 31 31 - FAX : 33 3 68 25 38 88
e-mail : info@delta-import.com

23/10/2024

Notice d'utilisation



**Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).
(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés).**

La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

Thank you for choosing a Livoo product!

EN

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Safety Instructions

PLEASE TAKE THE TIME TO READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY, ESPECIALLY BEFORE USING THE UNIT FOR THE FIRST TIME.

Incorrect use of the device may damage it or injure the user. Make sure that you use the device for its intended purpose; we accept no responsibility for damage or injury caused by improper use or mishandling.

- Keep this product away from naked flames such as candles.

Notice d'utilisation

- This product must only be used with the type of power source indicated on the label.
- Do not place the product in direct sunlight or heat. Keep away from temperatures above 40°C.
- Make sure the product is in a well-ventilated area.
- Do not press the buttons too hard, as this may damage the product.
- Do not attempt to repair this product yourself; consult an authorized technician. Attempting to remove panels or repair the unit yourself could result in electric shock.
- When the device is not in use, make sure it is properly switched off and stored in a cool, dry place.
- Do not insert foreign objects into the product.
- Adult supervision is recommended if children are using this product.
- Avoid dropping the product, as severe impacts could damage it.
- Ensure that infants and children do not play with plastic bags or packaging materials.
- If the USB cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid any danger.
- WARNING: For charging, use only the detachable USB cable supplied.
- If you wish to use your product with an adapter (not supplied) instead of the USB cable, use only an adapter with a 5V power supply.
- Exposing a battery to extremes of temperature, whether very high or very low, during use, storage or transport, or leaving the battery in an extremely hot environment, may result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
- A battery exposed to very low atmospheric pressure may also cause an explosion or leakage of flammable liquid or gas.

Technical Specifications

1 USB and 3.5mm auxiliary cable included

Bluetooth compatible speaker	
Input :	DC 5V – 1A
Battery input :	Li-ion 3.7V 1500mAh
Bluetooth Version :	V5.3
Frequency :	2402-2480MHz
Maximum music playback time :	4Hrs
Charging time :	2,5 heures

Speaker :	5 W
Range up to	10 m
Speaker :	5 W
Range up to	10 m
Pairing name :	TES268

Drawing of the device

1	Light button
2	ON/OFF button
3	Bluetooth® function button

7	RGB lights
8	Charging indicator
9	USB-C port

Notice d'utilisation

4	Music up/volume down button
5	Play button
6	Next music/volume+ button

10	USB port
11	TF card port
12	Aux port

Use of the device

Charging the battery

- Before first use, fully charge the battery using the USB cable supplied. Connect it to a USB port (laptop, computer, AC charger, car charger, etc.).
- A steady red LED indicates that the speaker is charging.
- When the unit is fully charged, it switches off.

ON / OFF

- Press and hold the ON/OFF button to switch your device on or off.
- Briefly press the M button to change function: TF card, USB, Aux, function Bluetooth.

Bluetooth® function pairing

- Your Bluetooth® compatible speaker switches directly to Bluetooth® function when no TF card, AUX or USB cable is connected. When one is connected, press the M button to switch to Bluetooth® function.
- Open the Bluetooth® setting on your phone, tablet or other Bluetooth® compatible audio device and select "TES268".

Music playback

- Select a song, artist or playlist on your phone, tablet or other Bluetooth® compatible audio device.
- Briefly press the play button to start or pause music.
- Briefly press the +/- button to go to the previous or next song.
- Press and hold the +/- button to adjust the volume.

Hands-free calls

- To answer or hang up a call, briefly press the Play button.
- Press the Play button twice to dial the last incoming call.

AUX./TF card

- Insert TF card or USB key into the appropriate port, and music starts playing automatically.
- Briefly press the Mode button to toggle between Bluetooth function / AUX / TF.

Note: The Bluetooth word mark is owned by the Bluetooth SIG.

Cleaning and maintenance

- Do not use a damp cloth on the product. Use a dry cloth to clean this product and keep it dust-free.
- Do not use chemicals on this product.

Notice d'utilisation

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We

DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - France

Declare under our own responsibility that the article :

- **Description : Bluetooth® compatible speaker**
- **Reference : TES268**

to which this declaration applies, is in conformity with the applicable EU harmonization legislation

DIRECTIVES	NORMES or SPECIFICATIONS
RED 2014/53/EU	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 62479:2010 EN 50663:2017 EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020
ROHS 2011/65/EU	The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. EU 2011/65/EU et EU 2015/863

Mundolsheim 25/01/2023

David Bousquet, CEO

DELTA sas
1 rue FOCH BP 61071
67452 MUNDOLSHEIM CEDEX France
SIRET : 324 332 186 0009 APE : 516 J
TEL : 33 3 90 22 61 92 FAX : 33 3 90 20 39 29
e-mail : delta@delta-import.com



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed

out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- Non contractual illustration
- Product information is subject to change without prior notice.

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

ES

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instrucciones de seguridad

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES, ESPECIALMENTE ANTES DE UTILIZAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ. El uso incorrecto del aparato puede dañarlo o lesionar al usuario. Asegúrese de que utiliza el aparato para el fin para el que ha sido diseñado; no aceptamos ninguna responsabilidad por daños o lesiones causados por un uso incorrecto o un manejo inadecuado.

- Mantenga este producto alejado de llamas desnudas, como velas.
- Este producto sólo debe utilizarse con el tipo de fuente de alimentación indicado en la etiqueta.
- No exponga el producto a la luz solar directa ni al calor. Manténgalo alejado de temperaturas superiores a 40°C.
- Asegúrese de que el producto esté en un lugar bien ventilado.
- No presione los botones con demasiada fuerza, ya que podría dañar el producto.
- No intente reparar este producto usted mismo, consulte a un técnico autorizado. Si intenta retirar los paneles o reparar el aparato usted mismo, podría sufrir una descarga eléctrica.
- Cuando no utilice el aparato, apáguelo correctamente y guárdelo en un lugar fresco y seco.
- No introduzca objetos extraños en el producto.

Notice d'utilisation

- Se recomienda la supervisión de un adulto si los niños utilizan este producto.
- Evite dejar caer el producto, ya que los impactos fuertes podrían dañarlo.
- Asegúrese de que los bebés y los niños no jueguen con bolsas de plástico o materiales de embalaje.
- Si el cable USB está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar cualquier peligro.
- ADVERTENCIA: Para la carga, utilice únicamente el cable USB desmontable suministrado.
- Si desea utilizar su producto con un adaptador (no suministrado) en lugar del cable USB, utilice únicamente un adaptador con una alimentación de 5V.
- Exponer una batería a temperaturas extremas, ya sean muy altas o muy bajas, durante su uso, almacenamiento o transporte, o dejar la batería en un ambiente extremadamente caliente puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
- Una batería expuesta a una presión atmosférica muy baja también puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

Especificaciones técnicas

1 USB y cable auxiliar de 3,5 mm incluidos

Altavoz compatible con Bluetooth
Entrada : DC 5V – 1A
Entrada de batería: Li-ion 3.7V 1500mAh
Versión Bluetooth: V5.3
Frecuencia: 2402-2480MHz
Tiempo máximo de reproducción de música: 4Hrs
Tiempo de carga: 2,5 horas

Altavoz: 5 W
Alcance hasta 10 m
Altavoz: 5 W
Alcance hasta 10 m
Nombre de emparejamiento: TES268

Diagrama del dispositivo

1	Botón de luz
2	Botón ON/OFF
3	Botón de función Bluetooth®
4	Botón para subir/bajar el volumen de la música
5	Botón de reproducción
6	Botón de siguiente música/volumen+

7	Luces RGB
8	Indicador de carga
9	Puerto USB-C
10	Puerto USB
11	Puerto para tarjeta TF
12	Puerto auxiliar

Uso del dispositivo

Notice d'utilisation

Carga de la batería

- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, carga completamente la batería utilizando el cable USB suministrado. Conéctalo a un puerto USB (portátil, ordenador, cargador de CA, cargador de coche, etc.).
- Un LED rojo fijo indica que el altavoz se está cargando
- Cuando el dispositivo está completamente cargado, se apaga.

ENCENDIDO / APAGADO

- Mantén pulsado el botón ON/OFF para encender o apagar el dispositivo.
- Pulsa brevemente el botón M para cambiar de función: tarjeta TF, USB, Aux, función Bluetooth.

Emparejamiento función Bluetooth

- El altavoz Bluetooth® pasa directamente al función Bluetooth® cuando no hay ninguna tarjeta TF, cable AUX o USB conectado. Cuando haya alguno conectado, pulsa el botón M para cambiar al función Bluetooth®.
- Abre la configuración Bluetooth® en tu teléfono, tableta u otro dispositivo de audio compatible con Bluetooth® y selecciona «TES268».

Reproducir música

- Seleccione una canción, un artista o una lista de reproducción en su teléfono, tableta u otro dispositivo de audio compatible con Bluetooth®.
- Pulsa brevemente el botón de reproducción para iniciar o pausar la música.
- Pulsa brevemente el botón +/- para ir a la canción anterior o siguiente.
- Mantén pulsado el botón +/- para ajustar el volumen.

Llamadas manos libres

- Para responder o colgar una llamada, pulse brevemente el botón Reproducir.
- Pulse dos veces brevemente el botón Play para marcar la última llamada entrante.

Tarjeta AUX/TF

- Inserta la tarjeta TF o la llave USB en el puerto correspondiente y la música empezará a reproducirse automáticamente.
- Pulsa brevemente el botón Modo para alternar entre función Bluetooth / AUX / TF.

Nota: La marca Bluetooth es propiedad de Bluetooth SIG.

Limpieza y mantenimiento

- No utilice un paño húmedo en el producto. Utilice un paño seco para limpiar este producto y manténgalo libre de polvo.
- No utilice productos químicos en este producto.

Declaración de conformidad

Nosotros

DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - Francia

Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el artículo :

- Denominación : Altavoz compatible Bluetooth
- Referencia: TES268

al que se aplica esta declaración, es conforme a la legislación de armonización de la UE aplicable:

DIRECTIVAS	NORMAS o Requisitos
------------	---------------------

Notice d'utilisation

(ROHS) 2011/65/EU	(ROHS) 2011/65/UE El objeto de la declaración descrita anteriormente cumple la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos. UE 2011/65/UE y UE 2015/863 y UE 2017/2102
(RED) 2014/53/EU et EMC 2014/30/EU	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 62479:2010 EN 50663:2017 EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020

Mundolsheim 25/01/2023

David Bousquet, CEO

DELTA sas
rue FOCH BP 61071
67452 MUNDOLSHEIM CEDEX FRANCE
SIRET : 324 302 186 00099 APE : 516 J
TEL : 33 3 90 22 61 82 FAX : 33 3 90 20 99 29
e-mail : delta@delta-import.com



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos.

Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- ilustración no contractuales
- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Notice d'utilisation

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Sicherheitshinweise

BITTE NEHMEN SIE SICH DIE ZEIT, DIE BETRIEBUNGSANLEITUNG VOR ALLEM VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH GRÜNDLICH ZU LESEN.

Ein Missbrauch des Geräts kann zu Schäden oder Verletzungen des Benutzers führen. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät nur für den Zweck verwenden, für den es bestimmt ist. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden (Schadensersatz), die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Handhabung entstehen.

- Halten Sie dieses Produkt von offenen Flammen, wie z. B. Kerzen, fern.
- Dieses Produkt darf nur mit der auf dem Etikett angegebenen Art von Stromquelle verwendet werden.
- Stellen Sie das Produkt nicht direkt in die Sonne oder in die Hitze. Halten Sie es von Temperaturen über 40 ° C fern.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einem gut belüfteten Ort steht.
- Drücken Sie die Tasten nicht zu fest, da dies das Produkt beschädigen könnte.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren, sondern wenden Sie sich an einen autorisierten Techniker. Wenn Sie versuchen, die Verkleidungen zu entfernen oder das Gerät selbst zu reparieren, kann dies zu einem elektrischen Schlag führen.
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird, stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß ausgeschaltet und an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahrt wird.
- Führen Sie keine Fremdkörper in das Produkt ein.
- Wenn Kinder dieses Produkt benutzen, wird die Aufsicht eines Erwachsenen empfohlen.
- Vermeiden Sie es, das Produkt fallen zu lassen, da es durch starke Stöße beschädigt werden könnte.
- Achten Sie darauf, dass Säuglinge und Kinder nicht mit Plastiktüten oder Verpackungsmaterial spielen.
- Wenn das USB-Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen nur das mitgelieferte abnehmbare USB-Kabel.
- Wenn Sie Ihr Produkt anstelle des USB-Kabels mit einem Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) verwenden möchten, benutzen Sie nur einen Adapter mit einer 5-V-Stromversorgung.
- Wird ein Akku bei der Verwendung, Lagerung oder beim Transport sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen ausgesetzt oder wird der Akku in einer extrem heißen Umgebung belassen, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen.
- Ein Akku, der einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann ebenfalls zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.

Notice d'utilisation

Technische Spezifikationen

1 USB- und 3,5-mm-Aux-Kabel im Lieferumfang enthalten.

Bluetooth-fähiger-Lautsprecher
Eingang: DC 5V - 1A
Eingang Batterie: Li-Ion 3.7V 1500mAh
Bluetooth-Version: V5.3
Frequenz: 2402-2480MHz
Maximale Musikwiedergabezeit: 4Hrs
Ladezeit: 2,5 Stunden

Lautsprecher: 5 W
Reichweite bis zu 10 m.
Lautsprecher: 5 W
Reichweite bis zu 10 m.
Pairing-Name: TES268

Zeichnung des Gerätes

1	Licht-Taste
2	ON/OFF-Taste
3	Bluetooth®-Funktion-Taste
4	Taste Vorherige Musik/Lautstärke-
5	Wiedergabetaste
6	Taste Nächste Musik/Lautstärke+

7	RGB-Lichter
8	Ladeanzeige
9	USB-C-Anschluss
10	USB-Anschluss
11	TF-Karten-Anschluss
12	Aux-Anschluss

Verwendung des Gerätes

Aufladen des Akkus

- Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels vollständig auf. Schließen Sie es an einen USB-Anschluss an (Laptop, Computer, AC-Ladegerät, Autoladegerät usw.).
- Eine durchgehend rote LED zeigt an, dass der Lautsprecher aufgeladen wird.
- Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, schaltet es sich aus.

ON / OFF

- Drücken Sie lange auf die Ein/Aus-Taste, um Ihr Gerät aus- oder einzuschalten.
- Drücken Sie kurz auf die Taste M, um die Funktion zu wechseln: TF-Karte, USB, Aux, Bluetooth Funktion.

Bluetooth®-Funktion-Pairing

- Ihr Bluetooth®-Fähiger-Lautsprecher schaltet sich direkt in den Bluetooth®-Funktion, wenn keine TF-Karte, kein AUX- oder USB-Kabel angeschlossen ist. Wenn eines dieser Geräte angeschlossen ist, drücken Sie die Taste M, um in den Bluetooth®-Funktion zu wechseln.
- Öffnen Sie die Bluetooth®-fähiger-Einstellung Ihres Telefons, Tablets oder eines anderen Bluetooth®-fähiger-Audiogeräts und wählen Sie „TES268“.

Notice d'utilisation

Wiedergabe von Musik

- Wählen Sie einen Song, einen Interpreten oder eine Wiedergabeliste auf Ihrem Telefon, Tablet oder anderen Bluetooth®-Fähiger-Audiogerät aus.
- Drücken Sie kurz auf die Wiedergabetaste, um die Musik zu starten oder zu pausieren.
- Drücken Sie kurz auf die +/- Taste, um zum vorherigen oder nächsten Lied zu springen.
- Drücken Sie die +/- Taste lange, um die Lautstärke anzupassen.

Anrufe mit Freisprecheinrichtung

- Drücken Sie kurz auf die Wiedergabetaste, um einen Anruf anzunehmen oder aufzulegen.
- Drücken Sie die Wiedergabetaste zweimal kurz, um den zuletzt eingegangenen Anruf zu wählen.

AUX./TF-Karte

- Stecken Sie die TF-Karte oder den USB-Stick in den entsprechenden Anschluss, die Musik wird automatisch gestartet.
- Drücken Sie kurz auf die Modus-Taste, um zwischen Bluetooth / AUX / TF zu wechseln.

Hinweis: Die Bluetooth-Markierung gehört der Bluetooth SIG.

Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie kein feuchtes Tuch auf dem Produkt. Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um dieses Produkt zu reinigen, und halten Sie es staubfrei.
- Verwenden Sie keine Chemikalien auf diesem Produkt.

Konformitätserklärung

Wir

DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - Frankreich

erklären unter unserer eigenen Verantwortung, dass der Artikel :

- Bezeichnung: Bluetooth®-kompatibler Lautsprecher

- Artikelnummer: TES268

auf den sich diese Erklärung bezieht, mit den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union übereinstimmt :

RICHTLINIEN	NORMEN oder Anforderungen
(ROHS) 2011/65/EU	(ROHS) 2011/65/EU Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten. EU 2011/65/EU und EU 2015/863 und EU 2017/2102.
(RED) 2014/53/EU et EMC 2014/30/EU	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 62479:2010 EN 50663:2017 EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020

Mundolsheim 25/01/2023

David Bousquet, CEO

DELTA sas
1 rue FOCH BP 61071
67452 MUNDOLSHEIM CEDEX France
SIRET : 324 302 186 00033 APE : 516 J
TEL : 33 3 90 22 61 22 FAX : 33 3 90 20 99 29
e-mail : delta@delta-import.com

Notice d'utilisation



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche

Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

- Nicht vertragliche Illustration
- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti. Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Notice d'utilisation

Istruzioni di sicurezza

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI, SOPRATTUTTO PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER LA PRIMA VOLTA.

Un uso scorretto dell'apparecchio può danneggiarlo o ferire l'utente. Assicuratevi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato; non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni o lesioni causati da un uso non corretto o da una manipolazione errata.

- Tenere il prodotto lontano da fiamme libere come le candele.
- Questo prodotto deve essere utilizzato solo con il tipo di alimentazione indicato sull'etichetta.
- Non collocare il prodotto alla luce diretta del sole o a fonti di calore. Tenere il prodotto lontano da temperature superiori a 40°C.
- Assicurarsi che il prodotto si trovi in un luogo ben ventilato.
- Non premere troppo i pulsanti per non danneggiare il prodotto.
- Non tentare di riparare il prodotto da soli, ma rivolgersi a un tecnico autorizzato. Se si tenta di rimuovere i pannelli o di riparare l'apparecchio da soli, si rischia una scossa elettrica.
- Quando l'apparecchio non è in uso, assicurarsi che sia correttamente spento e conservato in un luogo fresco e asciutto.
- Non inserire oggetti estranei nel prodotto.
- Si raccomanda la supervisione di un adulto se il prodotto è utilizzato da bambini.
- Evitare di far cadere il prodotto, poiché forti urti potrebbero danneggiarlo.
- Assicurarsi che i neonati e i bambini non giochino con sacchetti di plastica o materiali di imballaggio.
- Se il cavo USB è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare qualsiasi pericolo.
- **AVVERTENZA:** per la ricarica, utilizzare esclusivamente il cavo USB staccabile in dotazione.
- Se si desidera utilizzare il prodotto con un adattatore (non fornito) al posto del cavo USB, utilizzare solo un adattatore con alimentazione a 5 V.
- L'esposizione di una batteria a temperature estreme, molto alte o molto basse, durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto, o il fatto di lasciare la batteria in un ambiente estremamente caldo può provocare un'esplosione o una fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.
- Anche una batteria esposta a una pressione atmosferica molto bassa può causare un'esplosione o una fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

Specifiche tecniche

1 cavo USB e un cavo ausiliario da 3,5 mm in dotazione

Altoparlante Bluetooth compatibile
Ingresso: DC 5V
Ingresso batteria: Li-ion 3.7V 1500mAh
Versione Bluetooth: V5.3

Altoparlante: 5 W
Portata fino a 10 m
Altoparlante: 5 W

Notice d'utilisation

Frequenza: 2402-2480MHz
Tempo massimo di riproduzione musicale: 4 ore
Tempo di ricarica: 2,5 ore

Portata fino a 10 m
Nome di accoppiamento: TES268

Diagramma del dispositivo

1	Pulsante luminoso
2	Pulsante ON/OFF
3	Tasto funzione Bluetooth®
4	Tasto musica su/volume giù
5	Pulsante di riproduzione
6	Tasto musica successiva/volume+

7	Luci RGB
8	Indicatore di carica
9	Porta USB-C
10	Porta USB
11	Porta per scheda TF
12	Porta Aux

Uso del dispositivo

Carica della batteria

- Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, caricare completamente la batteria utilizzando il cavo USB in dotazione. Collegarlo a una porta USB (laptop, computer, caricatore CA, caricatore per auto, ecc.).
- Un LED rosso fisso indica che il diffusore è in carica.
- Quando il dispositivo è completamente carico, si spegne.

ACCENSIONE / SPEGNIMENTO

- Tenere premuto il pulsante ON/OFF per accendere o spegnere il dispositivo.
- Premere brevemente il pulsante M per cambiare funzione: scheda TF, USB, Aux, funzione Bluetooth.

Accoppiamento funzione Bluetooth

- Il diffusore Bluetooth® compatibile passa direttamente alla funzione Bluetooth® quando non è collegato un cavo TF card, AUX o USB. Quando è collegato, premere il pulsante M per passare alla funzione Bluetooth®.
- Aprire le impostazioni Bluetooth® del telefono, del tablet o di un altro dispositivo audio Bluetooth® compatibile e selezionare "TES268".

Riproduzione di musica

- Selezionare un brano, un artista o una playlist sul telefono, sul tablet o su un altro dispositivo audio Bluetooth® compatibile.
- Premere brevemente il tasto play per avviare o mettere in pausa la musica.
- Premere brevemente il tasto +/- per passare al brano precedente o successivo.
- Tenere premuto il tasto +/- per regolare il volume.

Chiamate a mani libere

- Per rispondere o riagganciare una chiamata, premere brevemente il tasto Play.
- Premere brevemente due volte il tasto Play per comporre l'ultima chiamata in arrivo.

Notice d'utilisation

Scheda AUX/TF

- Inserendo la scheda TF o la chiavetta USB nella porta appropriata, la musica inizierà a essere riprodotta automaticamente.
- Premere brevemente il pulsante Modalità per passare da funzione Bluetooth / AUX / TF.

Nota: il marchio Bluetooth è di proprietà di Bluetooth SIG.

Pulizia e manutenzione

- Non utilizzare un panno umido sul prodotto. Utilizzare un panno asciutto per pulire il prodotto e mantenerlo privo di polvere.
- Non utilizzare prodotti chimici su questo prodotto.

Dichiarazione di conformità

Noi

DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - Francia

dichiariamo sotto la nostra responsabilità che l'articolo :

- Denominazione : Altoparlante compatibile con Bluetooth

- Riferimento: TES268

a cui si applica la presente dichiarazione, è conforme alla normativa di armonizzazione UE applicabile:

DIRETTIVE	STANDARD o requisiti
(ROHS) 2011/65/EU	(ROHS) 2011/65/UE L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche. UE 2011/65/UE e UE 2015/863 e UE 2017/2102
(RED) 2014/53/EU et EMC 2014/30/EU	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 62479:2010 EN 50663:2017 EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020

Mundolsheim 25/01/2023

David Bousquet, CEO

DELTA sas
1 rue FOCH BP 61071
67452 MUNDOLSHEIM CEDEX France
SIRET: 324 392 186 00033 APE: 516 J
TEL: 33 3 90 22 61 21 FAX: 33 3 90 20 99 29
e-mail: delta@delta-import.com



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I

Notice d'utilisation

consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

Obrigado por ter escolhido Livoo!

PT

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instruções de segurança

LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES, ESPECIALMENTE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO PELA PRIMEIRA VEZ. Uma utilização incorrecta do aparelho pode danificá-lo ou ferir o utilizador. Certifique-se de que utiliza o aparelho para o fim para que foi concebido; não aceitamos qualquer responsabilidade por quaisquer danos ou ferimentos causados por uma utilização incorrecta ou por um manuseamento incorreto.

- Mantenha este produto afastado de chamas livres, como velas.
- Este produto só deve ser utilizado com o tipo de fonte de alimentação indicado na etiqueta.
- Não coloque o produto sob luz solar direta ou calor. Mantenha-o afastado de temperaturas superiores a 40°C.
- Certifique-se de que o produto se encontra num local bem ventilado.
- Não prima os botões com demasiada força, pois isso pode danificar o produto.
- Não tente reparar este produto sozinho, consulte um técnico autorizado. Se tentar retirar os painéis ou reparar o aparelho sozinho, pode provocar um choque elétrico.

Notice d'utilisation

- Quando o aparelho não estiver a ser utilizado, certifique-se de que está devidamente desligado e guardado num local fresco e seco.
- Não introduzir objectos estranhos no produto.
- Recomenda-se a supervisão de um adulto se as crianças estiverem a utilizar este produto.
- Evite deixar cair o produto, uma vez que impactos graves podem danificá-lo.
- Certifique-se de que os bebés e as crianças não brincam com sacos de plástico ou materiais de embalagem.
- Se o cabo USB estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, para evitar qualquer perigo.
- **ATENÇÃO:** Para o carregamento, utilize apenas o cabo USB amovível fornecido.
- Se pretender utilizar o seu produto com um adaptador (não fornecido) em vez do cabo USB, utilize apenas um adaptador com uma alimentação de 5V.
- A exposição de uma bateria a temperaturas extremas, muito altas ou muito baixas, durante a utilização, armazenamento ou transporte, ou o facto de deixar a bateria num ambiente extremamente quente pode provocar uma explosão ou uma fuga de líquido ou gás inflamável.
- Uma bateria exposta a uma pressão atmosférica muito baixa pode também provocar uma explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.

Especificações técnicas

1 cabo USB e auxiliar de 3,5 mm incluídos

Alto-falante compatível com Bluetooth
Entrada: DC 5V – 1A
Entrada de bateria: Li-ion 3.7V 1500mAh
Version Bluetooth : V5.3
Frequência: 2402-2480 MHz
Tempo máximo de reprodução de música: 4 horas
Tempo de carregamento: 2,5 horas

Alto-falante: 5 W
Alcance de até 10 m
Alto-falante: 5 W
Alcance de até 10 m
Nome de emparelhamento: TES268

Diagrama do dispositivo

1	Botão de luz
2	Botão ON/OFF
3	Botão do função Bluetooth®
4	Botão de música/volume anterior
5	Botão Play

7	Luzes RGB
8	Indicador de carga
9	Porta USB-C
10	Porta USB
11	Slot para cartão TF

Notice d'utilisation

6	Botão Próxima Música/Volume+
---	---------------------------------

12	Porta Aux
----	-----------

Utilização do dispositivo

Carregar a bateria

- Antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez, carregue totalmente a bateria utilizando o cabo USB fornecido. Ligue-o a uma porta USB (portátil, computador, carregador CA, carregador para automóvel, etc.).
- Um LED vermelho constante indica que o altifalante está a carregar
- Quando o dispositivo estiver totalmente carregado, desliga-se.

LIGAR / DESLIGAR

- Prima e mantenha premido o botão ON/OFF para ligar ou desligar o dispositivo.
- Prima brevemente o botão M para mudar de função: cartão TF, USB, Aux, função Bluetooth.

Emparelhamento função Bluetooth

- O altifalante compatível com Bluetooth® entra diretamente no função Bluetooth® quando não há um cartão TF, AUX ou cabo USB ligado. Quando um estiver ligado, prima o botão M para mudar para o função Bluetooth®.
- Abra a definição função Bluetooth® no seu telemóvel, tablet ou outro dispositivo de áudio compatível com Bluetooth® e selecione "TES268".

Reproduzir música

- Selecione uma música, um artista ou uma lista de reprodução no seu telemóvel, tablet ou outro dispositivo áudio compatível com Bluetooth®.
- Premir brevemente o botão de reprodução para iniciar ou colocar a música em pausa.
- Prima brevemente o botão +/- para ir para a música anterior ou seguinte.
- Prima e mantenha premido o botão +/- para ajustar o volume.

Chamadas em modo mãos-livres

- Para atender ou desligar uma chamada, prima brevemente o botão Reproduzir.
- Premir brevemente o botão Reproduzir duas vezes para marcar a última chamada recebida.

Cartão AUX/TF

- Insira o cartão TF ou a chave USB na porta apropriada e a música começará a ser reproduzida automaticamente.
- Premir brevemente o botão Modo para alternar entre função Bluetooth / AUX / TF.

Nota: A marca nominativa Bluetooth é propriedade da Bluetooth SIG.

Limpeza e manutenção

- Não utilize pano úmido no produto. Utilize um pano seco para limpar este produto e mantenha-o afastado do pó.
- Não utilize produtos químicos neste produto.

Declaração de conformidade

Nós

Notice d'utilisation

DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - França

Declaramos sob a nossa própria responsabilidade que o artigo :

- **Designação:** Altifalante compatível com Bluetooth®.

- **Referência:** TES268

a que se aplica a presente declaração, está em conformidade com a legislação de harmonização da UE aplicável:

DIRECTIVAS	NORMAS ou Requisitos
(ROHS) 2011/65/EU	(ROHS) 2011/65/UE O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos. UE 2011/65/UE e UE 2015/863 e UE 2017/2102
(RED) 2014/53/EU et EMC 2014/30/EU	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 62479:2010 EN 50663:2017 EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020

Mundolsheim 25/01/2023

David Bousquet, CEO

DELTA sas
1 rue FOCH BP 61071
67452 MUNDOLSHEIM CEDEX France
SIRET: 924 546 186 00049 APE: 516 J
TEL: 33 3 90 22 61 92 FAX: 33 3 90 20 99 99
e-mail: delta@delta-import.com



A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual
- O fabricante reserva-se no direito de fazer alterações sem aviso prévio dos seus produtos

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt.

Notice d'utilisation

Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsvoorschriften

NEEM DE TIJD OM DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR TE LEZEN, VOORAL VOORDAT U HET APPARAAT VOOR HET EERST GEBRUIKT.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan het beschadigen of de gebruiker verwonden. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen; wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade of letsel veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

- Houd dit product uit de buurt van open vuur, zoals kaarsen.
- Dit product mag alleen worden gebruikt met het type stroombron dat staat aangegeven op het label.
- Plaats het product niet in direct zonlicht of hitte. Houd het product uit de buurt van temperaturen boven 40°C.
- Zorg ervoor dat het product op een goed geventileerde plaats staat.
- Druk niet te hard op de knoppen, want dit kan het product beschadigen.
- Probeer dit product niet zelf te repareren, raadpleeg een bevoegde technicus. Als u probeert zelf de panelen te verwijderen of het apparaat te repareren, kan dit leiden tot een elektrische schok.
- Als het apparaat niet wordt gebruikt, zorg dan dat het goed is uitgeschakeld en bewaar het op een koele, droge plaats.
- Steek geen vreemde voorwerpen in het product.
- Toezicht van een volwassene wordt aanbevolen als kinderen dit product gebruiken.
- Laat het product niet vallen, want harde schokken kunnen het beschadigen.
- Zorg ervoor dat baby's en kinderen niet met plastic zakken of verpakkingsmateriaal spelen.
- Als de USB-kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen alleen de meegeleverde afneembare USB-kabel.
- Als u het product wilt gebruiken met een adapter (niet meegeleverd) in plaats van de USB-kabel, gebruik dan alleen een adapter met een 5V-voeding.
- Het blootstellen van een batterij aan extreme temperaturen, zeer hoog of zeer laag, tijdens gebruik, opslag of transport, of het achterlaten van de batterij in een extreem hete omgeving kan leiden tot een explosie of een lek van brandbare vloeistof of gas.

Notice d'utilisation

• Een batterij die wordt blootgesteld aan zeer lage atmosferische druk kan ook een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas veroorzaken.

Technische specificaties

1 USB- en 3,5mm aux-kabel inbegrepen

Bluetooth-compatibele-luidspreker
Ingang: DC 5V - 1A
Batterij ingang: Li-ion 3.7V 1500mAh
Bluetooth-versie: V5.3
Frequentie: 2402-2480MHz
Maximale muziek afspeeltijd: 4 uur
Oplaadtijd: 2,5 uur

Luidspreker: 5 W
Bereik tot 10 m
Luidspreker: 5 W
Bereik tot 10 m
Koppelingsnaam: TES268

Schema van het apparaat

1	Lichtknop
2	AAN/UIT-knop
3	Bluetooth®-functie
4	Knop Muziek omhoog/volume omlaag
5	Afspeelknop
6	Volgende muziek/volume+ knop

7	RGB-lampjes
8	Oplaadindicator
9	USB-C-poort
10	USB-poort
11	TF-kaartpoort
12	Aux-poort

Gebruik van het apparaat

De batterij opladen

- Laad de batterij volledig op met de meegeleverde USB-kabel voordat je het apparaat voor het eerst gebruikt. Sluit de kabel aan op een USB-poort (laptop, computer, AC-lader, autolader, enz.).
- Een continu brandende rode LED geeft aan dat de luidspreker wordt opgeladen.
- Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, wordt het uitgeschakeld.

AAN / UIT

- Houd de AAN/UIT-knop ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.
- Druk kort op de knop M om van functie te veranderen: TF-kaart, USB, Aux, functie Bluetooth.

Bluetooth® functie koppelen

- Je Bluetooth®-compatibele-luidspreker gaat direct naar de Bluetooth®-functie als er geen TF-kaart, AUX of USB-kabel is aangesloten. Wanneer er wel een is aangesloten, drukt u op de M-knop om over te schakelen naar de Bluetooth®-functie.

Notice d'utilisation

• Open de Bluetooth®-functie-instelling op uw telefoon, tablet of ander Bluetooth®-compatibele-audioapparaat en selecteer "TES268".

Muziek afspelen

- Selecteer een nummer, een artiest of een afspeellijst op uw telefoon, tablet of ander Bluetooth®-compatibele-audioapparaat.
- Druk kort op de afspelknop om de muziek te starten of te pauzeren.
- Druk kort op de toets +/- om naar het vorige of volgende nummer te gaan.
- Houd de toets +/- ingedrukt om het volume te regelen.

Handsfree gesprekken

- Druk kort op de knop Afspelen om een gesprek te beantwoorden of op te hangen.
- Druk tweemaal kort op de knop Afspelen om de laatste inkomende oproep te kiezen.

AUX/TF-kaart

- Steek de TF-kaart of USB-stick in de juiste poort en de muziek begint automatisch te spelen.
- Druk kort op de knop Modus om te schakelen tussen functie Bluetooth / AUX / TF.

Opmerking: Het Bluetooth-woordmerk is eigendom van Bluetooth SIG.

Schoonmaak en onderhoud

- Gebruik geen vochtige doek voor het product. Gebruik een droge doek om dit product schoon te maken en houd het stofvrij.
- Gebruik geen chemicaliën op dit product.

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij

DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - Frankrijk

verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het item :

- **Benaming : Bluetooth®-compatibele luidspreker**
- **Referentie: TES268**

waarop deze verklaring van toepassing is, in overeenstemming is met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de EU:

RICHTLIJNEN	STANDAARDEN of EISEN
(ROHS) 2011/65/EU	Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur. EU 2011/65/EU en EU 2015/863 en EU 2017/2102
(RED) 2014/53/EU et EMC 2014/30/EU	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 62479:2010 EN 50663:2017 EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 EN 55035:2017+A11:2020

DELTA sas

1 rue FOCH BP 61071
67452 MUNDOLSHEIM CEDEX France
SIRET: 324 322 186 00033 APE: 516 J
TEL: 33 3 90 22 61 22 FAX: 33 3 90 20 39 29
e-mail: delta@delta-import.com

Mundolsheim 25/01/2023

David Bousquet, CEO

Notice d'utilisation



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving



LIVOO
BP 61071
67452 Mundolsheim - FRANCE